

<p>فصل بخش</p> <p>درس دوم -إِنْكُمْ مَسْؤُلُونَ نام طراح: قادر احمدی</p>	<p>به نام خدا معاونت آموزش متوسطه وزارت آموزش و پرورش دفتر آموزش متوسطه نظری دبیرخانه راهبری کشوری درس عربی تولید شده در استان آذربایجان شرقی - منطقه ترکمنچای</p>	<p>محتوای نوشتاری کتاب عربی زبان قرآن(۱) پایه: دهم - رشته انسانی سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹</p>
---	--	---

اهداف یادگیری: ۱- متن درس درست بخواند و ترجمه کند. ۲- معنای کلمات جدید را از عربی به فارسی ذکر کند ۳- پیام متن درس را دریافت و درک کند. ۴- عده‌های اصلی یک تا صد و اعداد ترتیبی یکم تا بیستم را یاد بگیرد. ۵- شبیه مکالمه درس را در کلاس به همراه هم‌کلاسیهایش اجرا کند.
انتظارات پس از مطالعه: بیان متن درس در قالب جملات کوتاه - ترجمه درس - حل تمرینات

<p>ترجمه متن: قطعاً شما مسئول هستید.</p> <p>سمیّه بعد از پایان ساعت کار مدرسه منتظر مادرش بود و کلاس‌های مدرسه بسته بود، و مدیر مدرسه (خانم مدیر) و برخی از معلم‌ها منتظر بودند که مدرسه از دانش آموزان خالی گردد.</p> <p>در این هنگام سمیّه صدای کولر را از یکی از اتاق‌ها شنید، و گمان کرد که دانش آموزان کلاسی دیگر در زنگ تقویتی (کلاس تقویتی) هستند یا فعالیتی آزاد انجام می‌دهند و هنگامیکه به دقت نگاه کرد، اتاق را خالی و در آن را بسته یافت (دید). پس نزد مدیر مدرسه رفت و او را از آنچه دیده بود با خبر ساخت، مدیر از او تشکر کرد و از سمیّه خواست که چراغها و کولر را خاموش کند.</p> <p>در این هنگام مدیر دانش آموزی به نام فاطمه را دید، فاطمه برای بستن شیر آبی که کمی باز بود، می‌رفت.</p> <p>و در صبح روز بعد در صفحه صحیحگاه مدیر از سمیّه و فاطمه به خاطر توجه آنها به تأسیسات عمومی تشکر کرد.</p> <p>و در زنگ علوم اجتماعی رقیه بلند شد و از خانم معلم سوال کرد.</p> <p>«منظور از تأسیسات عمومی چیست؟»</p> <p>خانم معلم جواب داد: «تأسیسات عمومی مکان‌هایی است که دولت مالک آنهاست، و همه مردم از آن سود می‌برند اگر معنای آن را فهمیدی، برایمان مثالهایی برای تأسیسات عمومی ذکر کن.</p> <p>رقیه پاسخ داد: «مدرسه‌ها، تلفن‌های عمومی، بیمارستان‌ها، درمانگاه‌ها، موزه‌ها، کتابخانه‌ها، سرویس‌های بهداشتی، پارک‌های عمومی، درختان کنار پیاده‌رو و تیرهای برق....».</p> <p>خانم معلم جواب داد: «آفرین بر تو و نگهداری از این تأسیسات بر هر شهروندی واجب است.»</p> <p>دانش آموزان (دختران دانش آموز) با تعجب پرسیدند: «چرا و چگونه؟! آن وظيفة دولت است.</p> <p>خانم معلم پاسخ داد: «البته آن مسئولیتی مشترک است، پس سمیّه که کولر و چراغها را خاموش کرد و فاطمه که شیر آب را بست و دانش آموزی که وارد کتابخانه می‌شود و آرامش در آن و نظافت و ترتیب کتابها را حفظ می‌کند، و آن که با سخن نیکو نصیحت می‌کند، کسی را که زباله‌ها را در جای نامناسب آن می‌اندازد؛ اینها به وظیفه‌شان عمل می‌کنند مانند شهروندانی که احساس مسئولیت می‌کنند.</p> <p>سمیّه بلند شد و گفت: «آیا نوشت این حدیث بر تابلوی دیواری مناسب نیست؟»</p> <p>قطعًا شما مسئول هستید حتی در برابر قطعه‌های زمین و چارپایان. امیر المؤمنین امام علی علیه السلام.</p> <p>خانم معلم پذیرفت و گفت: «این پیشه‌هاد خوبی است، و همگی در عمل کردن به این حدیث همکاری خواهیم کرد.»</p> <p>درک مطلب: درستی یا نادرستی (جملات زیر را براساس متن درس معین کنید. ص غ</p> <p>۱- سمیّه منتظر مادرش برای رفتن به خانه بود. ص ۴- تأسیسات عمومی همان مکان‌هایی است که بعضی از مردم مالک آنها هستند. غ</p> <p>۲- مدیر خودش برای خاموش کردن چراغها و کولر رفت. غ ۵- مدیر در صفحه صحیحگاه از همه دانش آموزان تشکر کرد. غ</p> <p>۳- سمیّه خانم مدیر را از آنچه در اتاق دید، باخبر ساخت. ص</p>	<p>ترجمه حوار</p> <p>گفتگو (در فرودگاه نجف اشرف)</p> <p>گردشگری از ایران سلام علیکم ای دوست من عصر بخیر ای آیا جنابعالی اهل عراق هستی؟ نه، من ایرانی هستم؛ چند بار به زیارت آمده‌ام؛ من برای بار دوم آمده‌ام. من شانزده سال دارم. من از شهر جویبار استان مازندران هستم. آیا قبلاً به ایران رفته‌ای؟ ایران را چگونه دیدی (یافتنی)؟</p>
--	---

اعلموا (قواعد) دانش آموزان گرامی در این درس با اعداد یک تا صد در اصلی و یکم تا بیستم در ترتیبی آشنا خواهند شد.

عدد: واحد شمارش است.

معدود: کلمه‌ای است که مورد شمارش قرار می‌گیرد.

اعداد: اعداد در زبان عربی به دو دسته تقسیم می‌شوند ۱- اعداد اصلی ۲- اعداد ترتیبی

اعداد ترتیبی: الْأَوَّلُ- الثَّانِي - الْثَالِثُ الْعِشْرُونُ. این اعداد بعد از معدود می‌آیند و برای کلمه ما قبل صفت محسوب می‌شوند. مثال الدرس الْأَوَّلُ

اعداد اصلی: واحد - إِثْنَانُ مِئَةٌ.

اعداد اصلی ۱ و ۲ «واحد-واحدة» و «إِثْنَانُ، إِثْنَانٍ، إِثْنَانٍ وَ إِثْنَتَيْنِ» بعد از معدود می‌آیند. مثال: رجُلٌ واحدٌ إِمْرَأٌ وَاحِدَةٌ

اعداد اصلی ۳ تا ۱۰ « ثَالِثٌ عَشَرَةٌ» این اعداد قبل از معدود می‌آیند و معدود به شکل جمع می‌آید و همچنین این اعداد به معدود اضافه شده و معدود مضاف‌الیه می‌باشد. مثال ثالِثَةُ كُتُبٌ

اعداد اصلی ۱۱ تا ۹۹ معدود این اعداد به شکل مفرد می‌آید و یکی از علامت‌های — را می‌گیرد. مثال أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا

نکته: به اعداد ۹۹ تا ۲۱ اعداد معطوف گفته می‌شود و مابین یکان و دهگان حرف «واو» می‌آید.

به اعداد عِشرُونَ - ثَلَاثُونَ تِسعُونَ عَقُودَ گفته می‌شود

معدود عدد صد نیز مفرد است و یکی از علامت‌های — را می‌گیرد. مثال مِئَةٌ رَجُلٌ

إِخْتِيرْ نَفْسَكَ: به فارسی ترجمه کنید.

۱-سی شب ۲- هفتاد مرد ۳- پانزده مجسمه ۴- بیست و یک دانشگاه ۵- شانزده شهر ۶- نود و نه گاو ۷- سی و هفت باغ ۸- هفتادو یک روستا ۹- هشتاد و دو سال ۱۰- بیست و نه صندلی.

پاسخ تمرینات:

تمرین اول: عملیات ریاضی زیر را با اعداد مانند نویس.

$$1- ۱۰\times ۳=۳۰ \quad ۱۰-۹۰=۸۰ \quad ۲ \quad ۱۰\times ۳=۳۰ \quad ۱۰-۹۰=۸۰ \quad ۲ \quad ۱۰\times ۳=۳۰ \quad ۱۰-۹۰=۸۰ \quad ۲$$

تمرین دوم: در جای خالی عدد ترتیبی مناسب بنویس..

۱-الثانی . روز دوم از روزهای هفته پنجشنبه است. ۲- السادسُ . روز ششم از روزهای هفته پنجشنبه است.

۳-الرابعُ . فصل چهارم در سال ایرانی زمستان است. ۴-الثالثُ . فصل سوم در سال ایرانی، فصل پاییز است.

۵-الثانی . برنده اول جایزه طلایی و برنده دوم جایزه نقره‌ای می‌گیرد.

تمرین سوم: در دایره عدد مناسب قرار داده «یک کلمه اضافی است»

۱-فعالیت

۵ دادن راه حل و بیان شیوه و راهی برای انجام کار ۵ وسیله‌ای برای انتقال صداها از جایی به جای دیگر

۲-ساعت کار

۴ ساعت‌های کار برای کارگران و کارمندان

۳-زنگ (کلمه اضافی)

۶ او کسی است که با ما در یک میهن زندگی می‌کند.

۴-تلفن همراه

۱ کاری با تحرک و سریع

۵-پیشنهاد

۶-شهروند(هم میهن)

تمرین چهارم: در جای خالی کلمه‌ای مناسب از کلمات زیر قرار بده «دو کلمه اضافه است»

۱-خمسینَ و به راستی نوح را به سوی قومش فرستادیم، پس در بین آنها نصد و پنجاه سال اقامت کرد (درنگ کرد).

۲-عشرُ هر کسی کار نیکی بیاورد ده برابر آن (پاداش) خواهد داشت.

۳-الهدوءِ به روستایی سفر کردیم چونکه به آرامش نیاز داشتیم.

۴-أخبرونا همسایه‌ها ما را با خبر کردند از آنچه در خیابان اتفاق افتاد.

۵-فراغتُ کارگر کالاهای را پایین آورد، پس ماشین خالی شد.

۶-يمثلُ آیا پدرت مالک زمینی در روستا است. (آیا پدرت زمینی در روستا دارد.)

۷-حُجَّةٌ در هتل اتاق خالی نیست.

تمرین پنجم: عبارت‌های زیر را ترجمه کن. آیا می‌دانی که

۱-سگ می‌تواند صدای ساعت را از فاصله چهل قدمی بشنود؟ ۲- مورچه می‌تواند چیزی را که وزنش پنجاه برابر وزن اوست، حمل کند؟ ۳- هشتاد

درصد از موجودات جهان حشرات هستند؟ ۴- طول قد زرافه شش متر است؟ ۵- کلاع سی سال یا بیشتر عمر می‌کند؟

تمرین ششم: عدد یا معدود صحیح را برای جای خالی تعیین کن.

۱-عشرة در صرف صبحگاه، در ۵ صفحه ایستادیم.

۲-لاعباً در تیم فوتبال یازده بازیکن، بازی می‌کنند.

۳-جنود چهار سرباز در مقابل در سازمان ایستاده‌اند.

۴-أربع جریان برق در چهار اتاق قطع است.

۵-قمران یک لوله در باغ بسته است.